

# Iznájar



Feria y Fiestas Septiembre 86

# OLIVARERO

Despues de una cosecha,  
el olivo permanece

ASEGURELO CON

# ZZ-CUPROCOL

“el cobre líquido”



## ZZ-CUPROCOL

Es un producto coloidal  
con el 70 % de Cobre Metal.

 zeltia agraria, s. a.  
PORRIÑO - Pontevedra

MANUEL ORTIZ MARIN  
Suministros y Tratamientos Agrícolas  
c/ Ricardo Pavón



# *Feria y Fiestas Iznájar 1986*

## Sumario

Genil  
Saludo  
Carta de Antonio Quintana a todos  
los iznajeños  
Habla el Hermano Mayor  
¡Piedad, que no lllore nadie!  
Habla la Junta de Gobierno  
María del Evangelio  
Las otras palabras  
Reina de las Fiestas y Damas de Honor  
Cultos  
Programa  
Al iznajeño que dejó su tierra  
Vivencias soñadas  
Poesías de Paco Quintana  
Un hermoso amanecer  
A la Virgen de la Piedad  
Nostalgias  
La casa de Iznájar  
El árbol de acá  
La lluvia son lágrimas de una Virgen,  
una Virgen llamada Piedad  
Balance General de Ingresos y Gastos  
Estado de Cuentas  
Elección de Hermano Mayor  
Convocatoria a Junta General

IMPRESA  
ITURRIAGA - RUTE

Depósito Legal  
CO 1.190 - 1.986

Nuestro sincero agradecimiento a cuantos han colaborado en la edición de esta revista, así como en los festejos insertos en ella.

La Comisión editora.

Entre  
La Estrella y Ud.  
hay algo  
muy personal



**La Estrella**

S. A. de Seguros

Grupo Banco Hispano Americano

*Seguros muy Personales*



**Agente en IZNAJAR:**

**FRANCISCO ROLDAN RODRIGUEZ**

C/. Ricardo Pavón, 9 — 3º.

Teléfono 53 04 58.



# GENIL

Genil.

Yo era un niño, y mi fresca risa  
jugaba con las risas de tus aguas,  
y soñé junto a ti el sueño de la vida;  
de pájaros, de flores, de álamos de plata.  
..., Vivir.

Genil.

Yo quise sentir el canto de tu alma  
en la noche de cálidas estrellas,  
y el secreto respirar de las montañas,  
y el amor, que en silencio, ya despierta.  
..., Sentir.

Genil.

En el diamante azul de tu remanso,  
del agua, que llora ya su muerte,  
ya no escucho el sonar alegre de tu canto,  
ni el rumor de las palabras ya se siente.  
..., Morir.

Texto y dibujos: Antonio Cantero Caballero.



# Banco Meridional

BANCO REGIONAL ANDALUZ

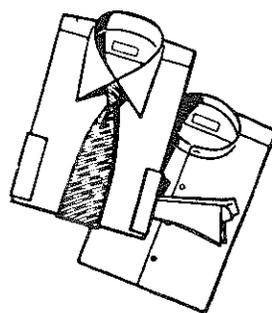
(Fundado en Baeza en 1873)

En IZNAJAR c. Coronel Moscardó, 9

EL BANCO ANDALUZ PARA ANDALUCIA

**Dove**®

CAMISERIA



IZNAJAR (Córdoba)



## SALUDO

Queridos paisanos:

Una vez más, como en años anteriores, tengo la oportunidad, que me brinda el programa de fiestas, para dirigirme a todos vosotros. Lógicamente aprovecho la ocasión para saludar a los iznajeños, que en estas fechas puedan encontrarse con nosotros, y a todos aquellos que por razones de trabajo o por cualquier otra causa se encuentren fuera de nuestro municipio, con la seguridad que sus corazones estarán también con todos nosotros en estas fiestas patronales tan entrañables que se celebran en nuestro pueblo.

Por razones del cargo que ocupo, como Alcalde en el Ayuntamiento, he de hablaros, al dirigirme a todos vosotros, de la gestión municipal realizada a lo largo del año. Me cabe la enorme satisfacción de deciros que desde la última vez que me dirigí a vosotros en el programa anterior la gestión municipal ha sido muy positiva:

En el plano de la enseñanza, hay que destacar, que para el curso 86-87, se pondrán en funcionamiento las dos unidades ubicadas en Fuente del Conde, las tres unidades del Adelantado y una en El Higueral que junto con el Proyecto de Educación Compensatoria que se está llevando a cabo por los profesores de escuelas rurales de nuestro término, contribuyen a una mejor calidad de la enseñanza de todos los escolares residentes en nuestras aldeas.

En el plano de las comunicaciones del municipio entre sí, podemos ver como ya es una realidad y que gozamos de unas excelentes comunicaciones con nuestras aldeas de Lorite, La Hoz, El Higueral, Cruz de Agáida, Chinarrales y Celada; que ya son muy pocos los vecinos de nuestro término los que aún no disponen de buenos accesos, pero que en nuestro ánimo está de que muy pronto no exista, por muy pequeño que sea, ningún núcleo de población rural de nuestro término que no disponga de un camino asfaltado y en condiciones.

También hay que destacar en beneficio de nuestras aldeas, la puesta en funcionamiento del alumbrado público recientemente instala-

do, de La Cruz de Algaida, Fuente del Conde, Las Chozas y Celada.

De cara a nuestro pueblo de Iznájar, hemos podido ver, como por fin nuestra Piscina ya está abierta, aunque si bien es verdad que nos ha acarreado algunos quebraderos de cabeza a la hora de legalizar su apertura por los trámites burocráticos que esto requiere; pero lo importante es que ya podamos disfrutar de ella.

También, las viviendas que ya se están trabajando en ellas, se prevé que estén terminadas para fin de año o principios del que viene.

En cuanto al Polideportivo, deciros, que las obras para la terminación del campo de fútbol, ya están contratadas y que posiblemente para dentro de seis meses o siete se encuentren totalmente terminadas.

En el aspecto sanitario, deciros también, que estamos de enhorabuena ya que se ha podido conseguir para nuestro pueblo la aprobación por la Consejería de Salud y Consumo, de un Centro de Salud. Con este logro, que pensamos es muy importante, nuestro propósito es conseguir para nuestro pueblo y sus aldeas

una mejor sanidad que tanto la necesita y se merece.

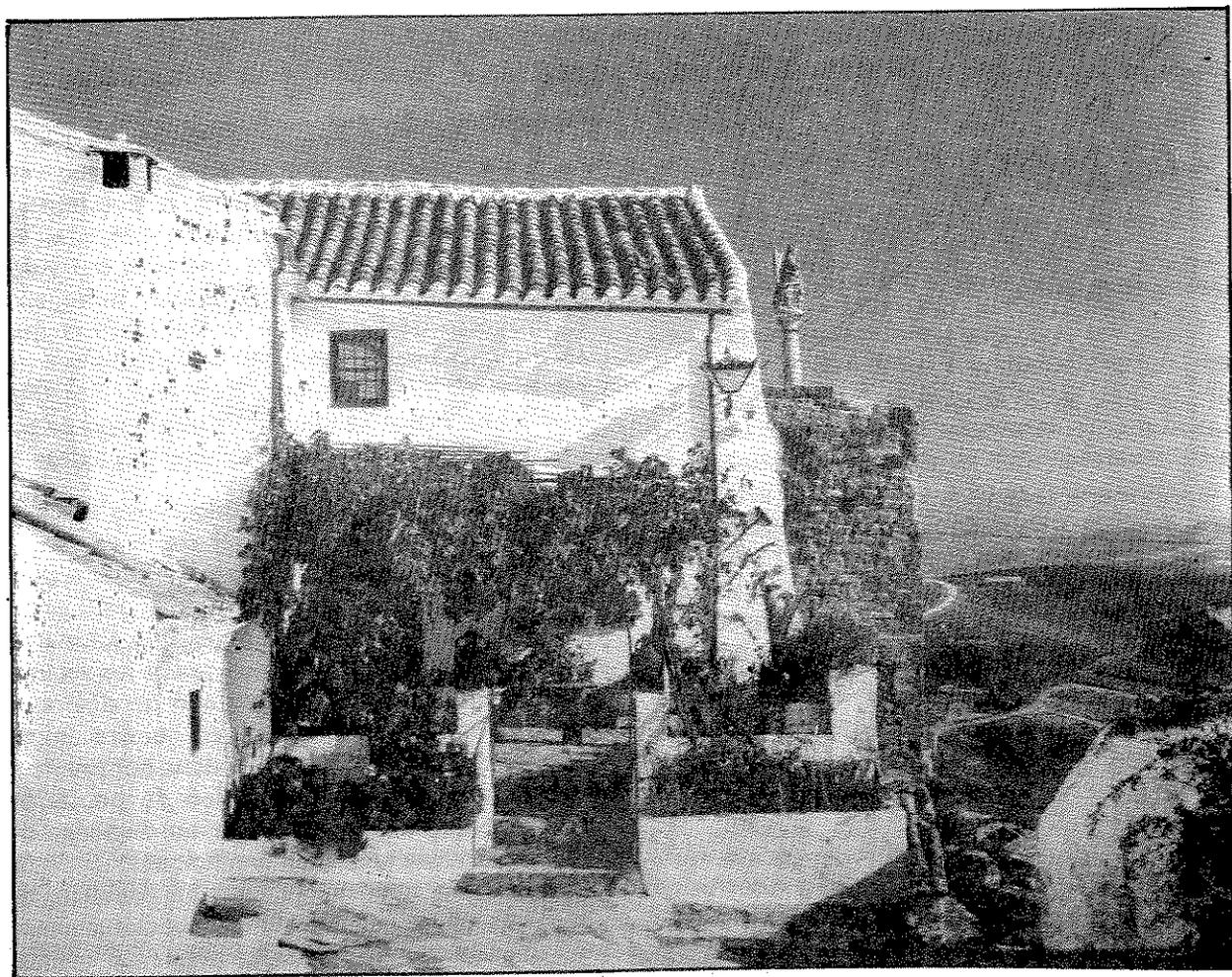
Deciros últimamente que la labor del Ayuntamiento en el transcurso de un año está bien visible para todos, así como los logros conseguidos a lo largo de la presente legislatura, por lo que nos atrevemos a decir que nuestros propósitos o promesas se han cumplido ya, en un 90 por ciento.

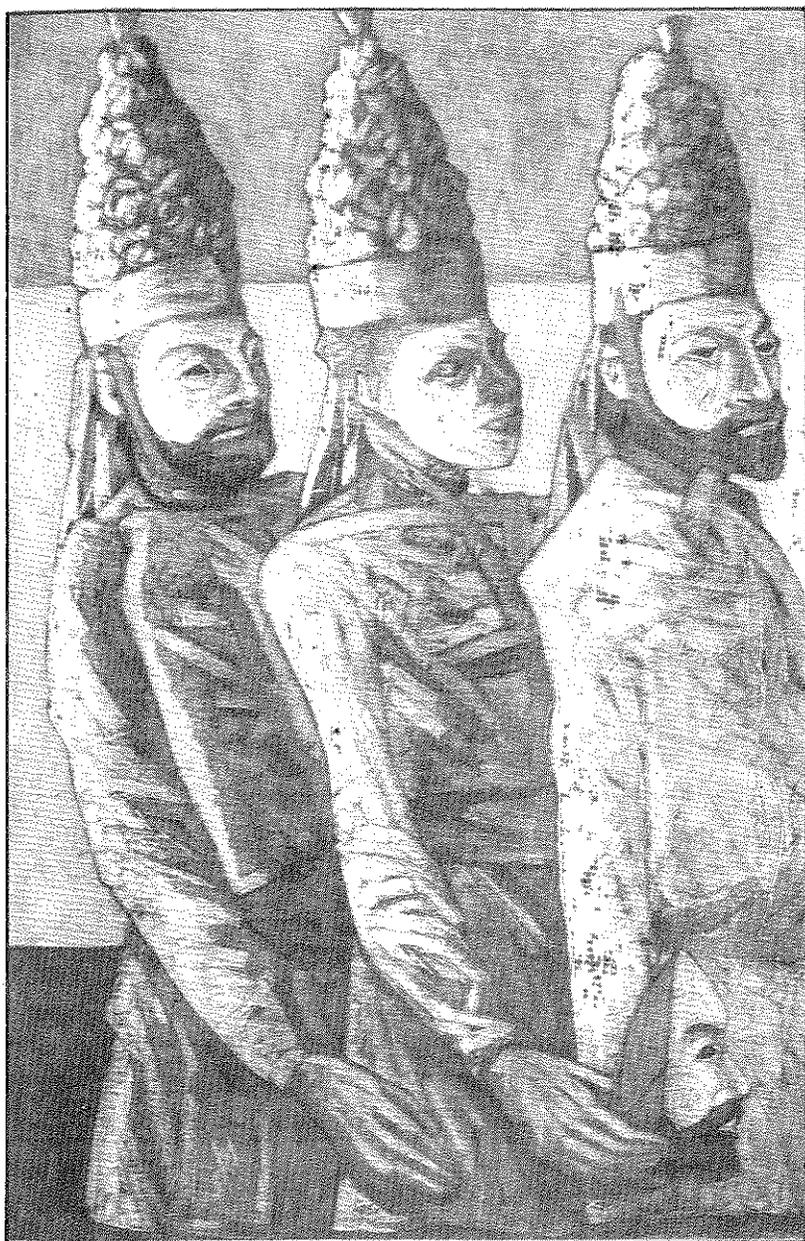
Mi agradecimiento pues a todos aquellos organismos o personas que han colaborado con esta alcaldía para que nuestro municipio sea cada día mejor.

Pediros sobretodo vuestra comprensión y apoyo, para que podamos seguir trabajando por este nuestro pueblo de Iznájar, que todo se lo merece.

Sin ánimo de cansaros más, deseo dar la bienvenida a los que nos visitan en estos días tan señalados y para todos vosotros desearos que paseis unas fiestas plenas, llenas de alegría, fraternidad y convivencia.

*Vuestro Alcalde*  
**Manuel LLAMAS SANJUAN**





## CARTA DE ANTONIO QUINTANA A TODOS LOS IZNAJEÑOS

Queridos paisanos:

Desde hace bastante tiempo, está en mi mente el intento de recuperar en todo lo posible nuestra tradicional Sema-

na Santa, después de intentarlo año tras año e ir aportando pequeños detalles como son: reproducir los rostros de la Hermandad de Los Apóstoles,

Judíos, etc., este año, gracias a la colaboración económica del Ayuntamiento y de la participación desinteresada de las citadas Hermandades, Romanos y algunos vecinos de nuestro pueblo, hemos realizado un vídeo con el material que hasta la fecha hemos podido reunir, vídeo que como muchos pudisteis comprobar mostraba a grandes rasgos lo que era la Semana Santa Iznajeña hace cuarenta años, este trabajo no es más que el inicio de algo tan bonito y difícil como es la total recuperación del "Paso Antiguo".

Pues bien, como primeros frutos de esta recién realizada tarea ya tenemos las primeras respuestas o frutos de la misma, por ejemplo:

El Consejo Superior de Investigación sobre arte popular, bajo la dirección de CARO BAROJA se ha interesado por nuestros "rostros" o "caretas" de Semana Santa para incluirlas en una exposición de Teatro Popular que se inaugurará próximamente en Madrid.

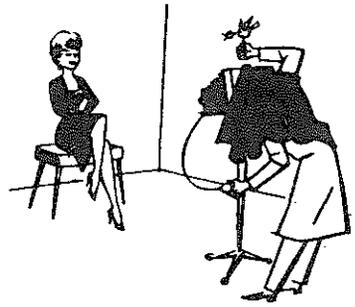
Por otro lado, el Museo del Hombre de París, se ha interesado en incluir estas muestras tan nuestras, para lo cual ya me hayo haciendo algunas reproducciones.

El motivo de estas líneas, no es más que haceros saber que tenemos algo que interesa hasta fuera de nuestras fronteras, pediros toda la colaboración que podais aportar y así año tras año ir engrosando datos hasta la total recuperación de nuestra tradicional Semana Santa.

Gracias a todos y Felices Fiestas.

*Antonio QUINTANA  
Madrid, Agosto 1986*

# ALMUDEL



Obispo Pedraza, 1

**IZNAJAR**

**T. V. Radio, Cassette, Càmaras Fotogràficas,  
Revelado de Carretes**

**Fotos de todo tipo; de carnet, instantàneas  
Alquiler de películas de Video - últimos títulos  
Reportajes de Bodas**

## ***Miguel Lechado Luque***

**Vinos Cobos - Leche Colecor**

**Tinto Bodegas Pintado**

**Coca-Cola - Fanta**

**y la finísima**

**CRUZCAMPO**

**su cerveza**

**Teléfono 53 40 30**

**IZNAJAR**



# Habla El Hermano Mayor

Este año, al igual que otros que me precedieron, tengo la enorme satisfacción y la inmensa alegría de ser Hermano Mayor de Nuestra Patrona la Santísima Virgen de la Piedad.

Quiero aprovechar esta oportunidad que me brinda el programa de festejos para dirigirme a todos vosotros, iznajeños devotos de Nuestra Madre, y poder agradecer a la Directiva y a todo el pueblo de Iznájar la colaboración y el cariño con que sinceramente me han honrado.

Sé que es difícil expresaros la devoción tan grande que yo siento con nuestra Virgen, pero si vosotros os sentís iznajeños como yo, tal vez podáis imaginarla, porque ser iznajeño y venerar a Nuestra Madre son dos cosas que van unidas de forma inseparable. Me gustaría que mi voluntad, mi veneración y mi esfuerzo, todas mis ilusiones, en definitiva, puestas a lo largo de este año que he tenido la suerte de estar al frente de la Cofradía, fuesen una prueba de mi fe y de mi cariño por nuestra Santísima Madre.

Y en estos días de nuestras entrañables fiestas no me puedo olvidar de tantos y tantos iznajeños que, dispersos por otras regiones españolas e incluso por el extranjero, debido principalmente a motivos de trabajo, nos alegran con su visita y alegran como amantísimos hijos a su Bendita Madre. Hago extensivo a todos vosotros y a ellos mi saludo y mis sinceros deseos de amistad, paz y felicidad en estos días y durante el resto del año.

Para despedirme de vosotros, hermanos y amigos, deseo que los actos programados en Honor de Nuestra Patrona sean del agrado de todos y que cuando llegue el día 8 de Septiembre en los corazones de todos los iznajeños y en sus gargantas sólo se oigan estas palabras: ¡Viva la Virgen de la Piedad!

Un cordial saludo.

**Juan ROLDAN CABALLERO**  
*Hermano Mayor*



# CAFE—BAR LOPEZ

FTE. DEL CONDE

## Bar Emilio

Especialidad en vino  
y  
Tapas Variadas



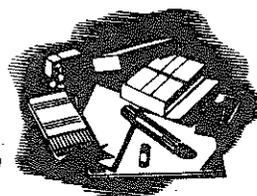
AIRE ACONDICIONADO

EN LA VENTA

Teléfono. 53 40 36

IZNAJAR

Libreria  
Papeleria



## LECHADO

Libros de Texto  
Material Escolar  
Juegos Educativos



Julio Burell 8

IZNAJAR

## MERCERIA

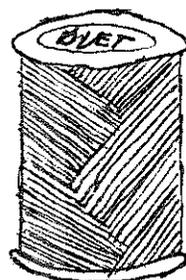
## MELI



GRAN SURTIDO DE MERCERIA EN  
HILO Y LABORES

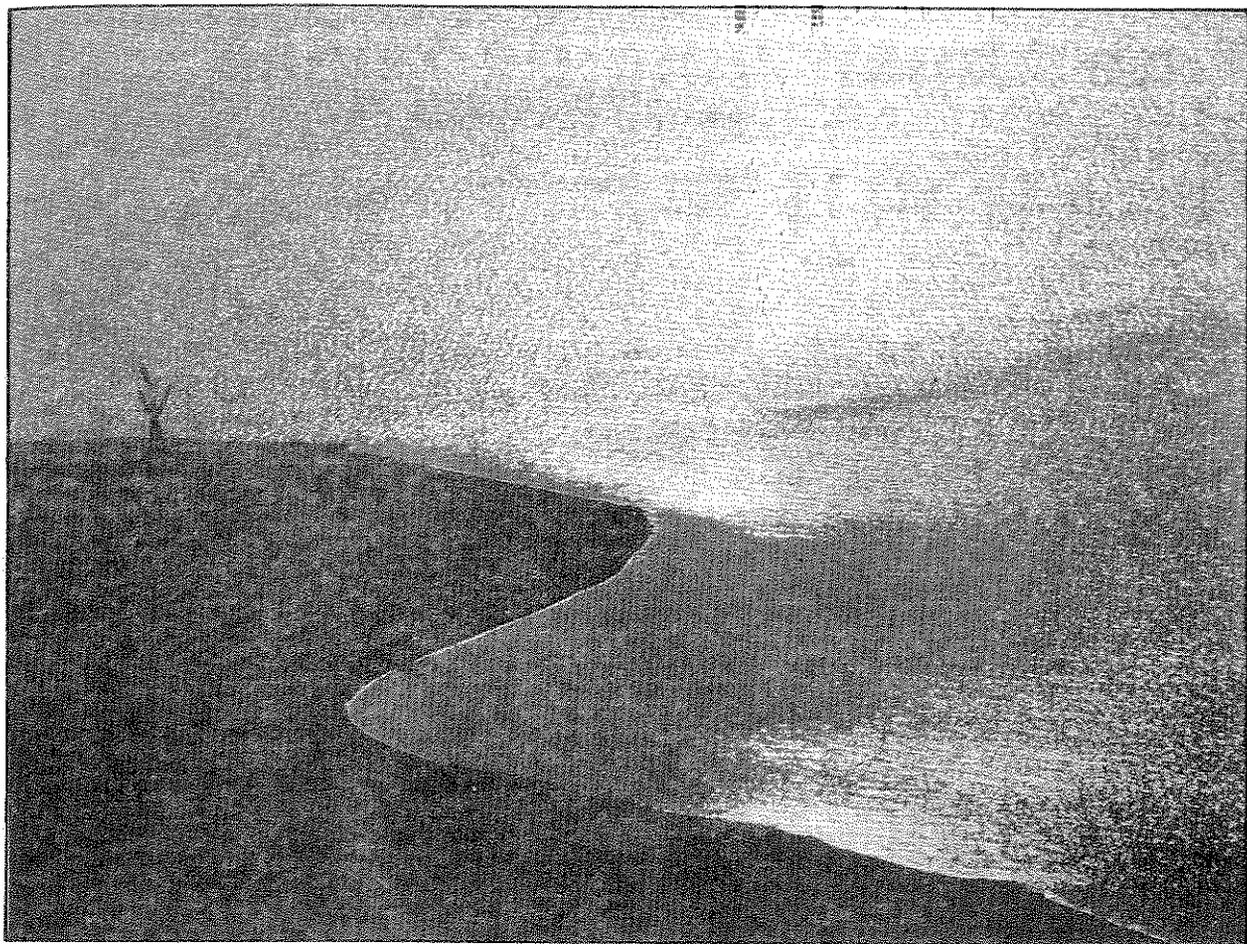
CALZADO — ALIMENTACION — LIMPIEZA

FRANCISCO SANCHEZ MARTOS



José Antonio, 32

IZNAJAR



## ¡PIEDAD, QUE NO LLORE NADIE!

*Para Gloria y su Grupo Flamenco*

—“Soledad, un caballo se acerca. Tengo miedo del agua y de tus ojos. Viene galopando entre los olivares. ¡Mira como relucen los estribos dorados!”.

¿Por qué lloran los jazmines, niña gitana, esta noche en Iznájar?

— “ ¡Piedad, tengo miedo del agua!”

Dicen que Soledad, niña morena, hija del agua, “muerta”, baila sobre el río en las noches de luna clara. En la Venta, dicen que la vieron por una ventana subir a lomos de un caballo sin jinete, cuando dormían las estrellas y los gallos se despertaban.

— “ ¡Piedad, que tengo miedo de asomarme a la ventana!”.

— “ ¡Ay, Soledad, maldigo tus ojos negros! Pero, ¿qué tienen las crines de mi caballo?”

Dicen que una voz contestó: “ ¡Sangre de guitarra!”

— “Virgen de la Piedad, ya no tengo miedo del agua”

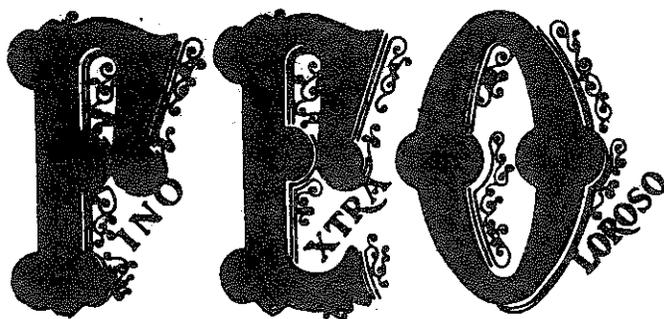
¡Ay, Soledad, niña morena, rosa de luto, novia del río, por un cuchillo, qué pena!

*Un iznajeño*



**un buen vino de copeo....**

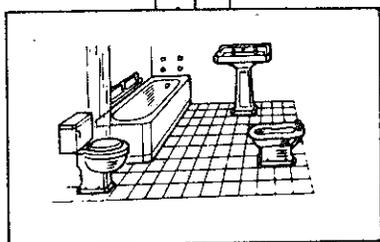
**MORILES**



**MORILES DELGADO**

**Distribuidor: José Morales Molero**

**Valentín Gámiz Quintana**



**Saneamientos Roca**

**Grifería**

**y Muebles de Cocina**

**López Valverde, 17  
Teléfono 53 41 09**

**IZNAJAR**



# HABLA LA JUNTA DE GOBIERNO

Como en años anteriores, aprovechamos la ocasión que se nos brinda, para de nuevo dirigirnos a todos nuestros cofrades e iznajeños en general, con motivo de la celebración del Día Grande de Iznájar.

Estas líneas que os dirigimos, deseáramos que fuesen un estímulo a la participación de todos aquellos, que al igual que nosotros llevan dentro de sí nuestro querido Pueblo y nuestra Cofradía. La gestión de la Junta de Gobierno, como todas las que nos precedieron, ha estado encaminada a llevar hacia arriba lo que creemos es la función primordial de la Cofradía, la devoción a Nuestra Madre de Piedad.

En estos días previos a la Feria y tras diversas consultas entre la gente de la calle, hemos creído que es el mejor momento de hacer una subasta de los cuadros de Nuestra Patrona que en el pasado mes de Abril-Mayo se sortearon y que el azar hizo que volvieran a la Cofradía. Para la celebración de la citada subasta creemos que el mejor día es el día 7 de Septiembre, después del Pregón de Fiestas, en la Plaza Nueva.

Próximamente esta Junta de Gobierno ha de renovar como es preceptivo, la mitad de los miembros que la componen y sinceramente hemos de confesar que cada año nos vemos en un cierto apuro, ya que notamos cierta apatía en la gente a la hora de aceptar algún cargo dentro de la misma. Así mismo, la presentación de candidaturas a Hno. Mayor ha ido descendiendo paulatinamente en los últimos años, y como todos saben el ser Hno. Mayor de la Virgen no supone desembolso económico alguno, puesto que la Cofradía cuenta con los recursos económicos suficientes; desde estas líneas queremos animar a todos a que así lo hagais.

Sólo nos queda invitar a todo el mundo a que hagais del día 8 de Septiembre el Día Grande de nuestro Pueblo, que acompañéis a Nuestra Madre de Piedad en su recorrido como en años anteriores lo habeis hecho y que este día nos sintamos todos un poco más hermanos.



# Café Bar NIKOLA

Atendiendo a sus clientes desde 1931

Buen Servicio

Ascención y Francisca



Hijas de Luis Rosúa



Zapatería

Pastelería

Productos Químicos Agrarios

Ferretería

Electrodomésticos

Armería

Distribuidoras de Gomas "Saiplem"

José Antonio 21 y 23

**IZNAJAR**

# Bar Mari Piedi

Café Selecto :: Tapas Variadas



**IZNAJAR**

Plaza de San José

# MARIA DEL EVANGELIO

María, hoy dicen que no eres moderna y actual porque proclamaste con tu vida unos valores que en nuestra sociedad parecen no tener sentido.

Te adornamos con tronos, joyas, flores y mantos y, sin embargo, quisiste vivir pobre, escondida, humilde y sencilla.

Te festejamos en la calle con ivivas! cuando Tú buscaste el silencio en el que Dios se te manifestaba.

Amaste al hombre pero no lo sentaste en el trono reservado solamente a Dios.

Te fiaste del Señor en los días grises de tu vida y no solamente cuando las cosas salían como tú querías.

Conociste los sinsabores de la emigración en tierra extraña.

Siendo inocente, pasaste por los tragos amargos de la incompreensión de un marido celoso.

Asististe a unas bodas para alegrarte con los amigos y amigas.

Amaste la virginidad, la entrega total a Dios, en un mundo que proclamaba, a los cuatro vientos, la maternidad. Tu Señor te regaló las dos cosas.

Sufriste mucho en tu vida cuando ese jirón de tu carne, Jesús, era maltratado, ultrajado y machacado en una cruz.

Se te inundó el corazón de un inmenso gozo al ver a tu Hijo resucitado triunfando sobre la muerte y el pecado.

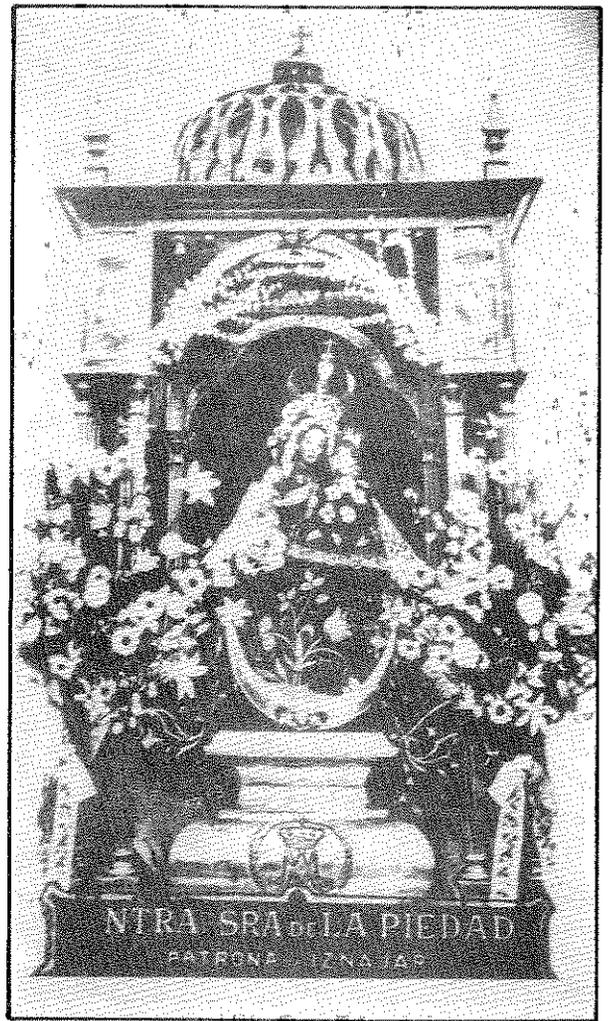
María del Evangelio, toda tu vida fue un "Sí" a un Dios desconcertante.

María, déjame que hable contigo sobre el mundo y la sociedad que me ha tocado vivir. ¡Cuántas personas han hecho del dinero un dios de barro al que adoran! Tú naciste, viviste y moriste pobre.

El hombre actual no encuentra silencio por sus prisas; si está en casa la única que habla es la tele; si sale fuera el ciclomotor, el coche, el bullicio, los bares, la discoteca, etc... pero Tú, en el mundo silencioso de tu interior, encontrabas la paz y alegría de tu Dios al que amabas por encima de todo.

Fuiste una mujer libre. Hoy se habla mucho de libertad. Dicen que tu Hijo, Madre, fue el Hombre más libre que ha existido y muy pocos quieren imitarle. ¿Qué es entonces la libertad? Estoy hecho un lío.

Hoy quieren destronar mucha gente de su



trono a tu Dios para sentar al hombre, pero tú le diste el lugar privilegiado de tu corazón. Amaste a tu Dios y por eso amaste mucho a tus vecinos.

Pasaste por circunstancias amargas, tristes, alegres, felices... y en todas ellas dijiste "Sí"; no hiciste de tu Dios un dios de bolsillo para manejarlo a tu antojo.

Tu fe fué enorme; te fiaste de tu Señor cuando el horizonte aparecía tremendamente oscuro ante un Dios que desconcierta a cualquiera.

¡Cuántas personas se ríen hoy de la virginidad! Juegan al amor, pero no se aman; hacen del amor el centro de la vida sin amarse; se vende el cuerpo en cualquier rincón de nuestras calles o jardines bajo el ropaje de un amor egoísta. Tú, María, amabas de otra manera.

Muchas más cosas podría escribir de tí, María.

Perdona que te digan que no eres moderna y actual, pero también te digo que en todo lo que hiciste en tu vida llevaste toda la razón del mundo.

*Gregorio MOLINA MOLINA  
(Desde Lucena)*

**PUB**



**MOBY DIK**

Ambiente selecto, confortable y juvenil  
**BUENA MUSICA**

**Visitenos si quiere pasar un rato agradable**

**SALON PARA BODAS, BAUTIZOS Y COMUNIONES**

Obispo Rosales, 18

Teléfono 53 41 83

**IZNAJAR**

**Lechería**

**JOAQUIN  
DURAN**



**LECHE FRESCA DEL DIA**

**BOLLERIA —  
ARTICULOS  
DE CONFITERIA**



Obispo Rosales, 18

**IZNAJAR**

**BAR**



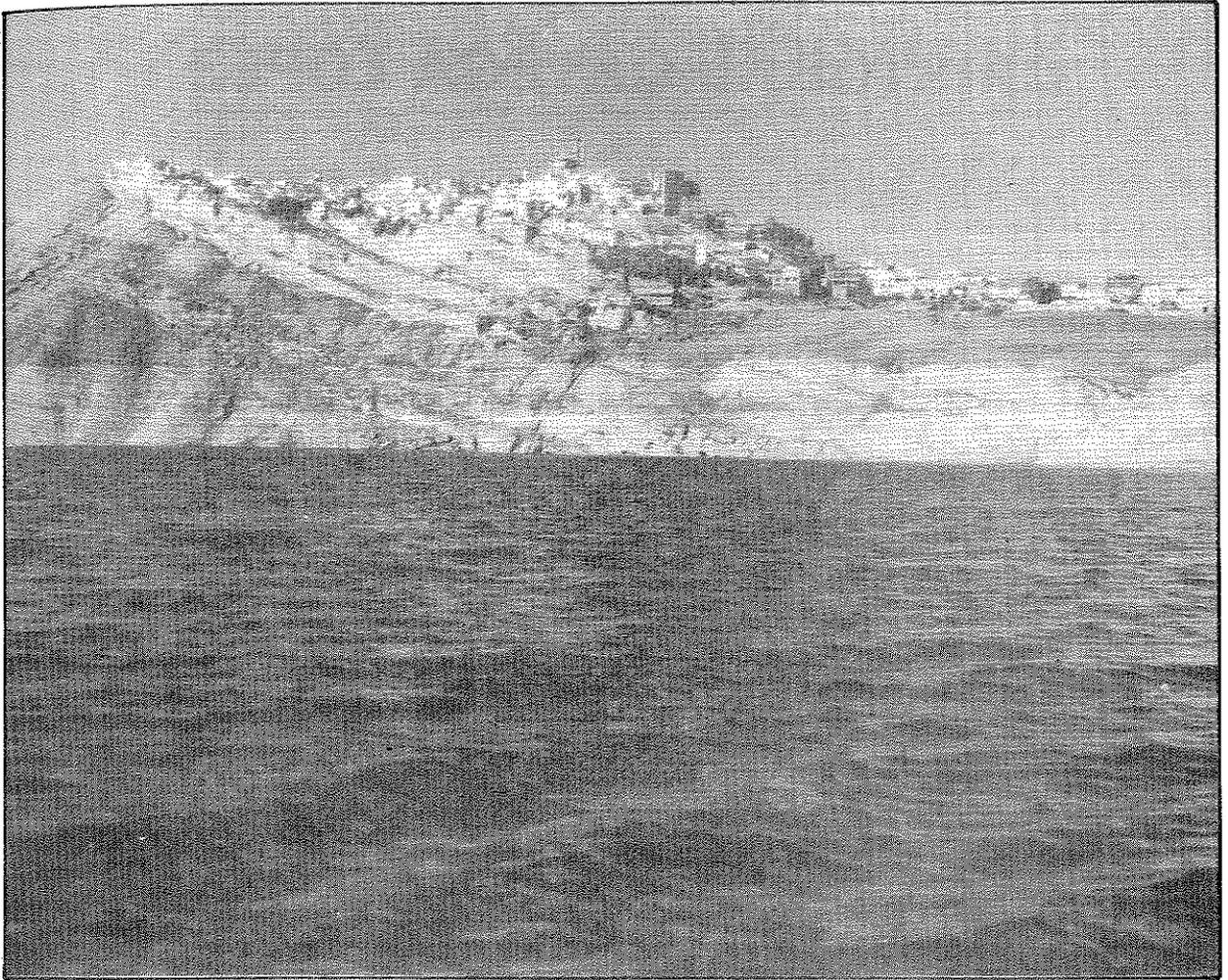
**CENTRAL**

**CAFE SELECTO**

**TAPAS VARIADAS**

Coronel Moscardó, 11

**IZNAJAR**



---

## “LAS OTRAS PALABRAS”

---

A veces las palabras no comunican nada: son palabras absurdas e inútiles, palabras que, si bien decoran enlazadas el contexto, no hacen sino absorvernarnos en un mundo físico sin interés personal.

¡Tus palabras, iznajeño, son escasas pero suficientes; son sencillas pero hermosas!

Se dice que son necesarias en la sociedad, pero ¿de qué nos sirven, si no nacen sino de falsos sentimientos?

¡Tus palabras, amigo iznajeño, no son engañosas, ni traicioneras; NO NECESITAN de buenas pronunciaciones, ni de perfectas expresiones si transmitir hermosos mensajes deseas!

Movido por tus sentimientos, tú los obedeces por medio de tus acciones, acciones que hablan por sí mismas, y crean esa tan rica naturaleza iznajeña, que alegre y simpática, posee un especial atractivo, incomprensible a veces, pero encantador al mismo tiempo.

¿Acaso cerrarías tus puertas, iznajeño, o negarías un vaso de agua a un desconocido? —NUNCA.

¿Permitirías que tu amigo quedara abandonado en la pobreza? —JAMAS.

¿Acaso no conservas tu amor para con los viejos amigos? —SIEMPRE.

Así eres tú, compañero: no son tus palabras, sino tus acciones las que hablan y permiten conocerte.

Es un orgullo ser iznajeño, pero más aún sentirlo desde dentro aquí, allá y en cualquier parte: ¡Sentir el amor que tu Madre hizo nacer en tí! ¡Sentir la semilla de bondad que supiste recoger y aceptar! ¡Sentir la piedad que desde el primer momento compartiste con todos tus hermanos!... ¡Sentir, en definitiva, a la Madre de todos los iznajeños: a la Madre de la Piedad!

*Ana M. GUERRERO*

---

# **CRISTOBAL ORTEGA LOPEZ**

**TELEVISORES, VIDEOS, VIDEOJUEGOS  
Y ARTICULOS DE REGALO**

**– TECNICO EN ELECTRONICA –**

**Coronel Moscardó, 14**

**IZNAJAR**

**IMPRENTA ITURRIAGA**

**R U T E**

**PIROTECNIA**

**Ntra. Sra.  
de Araceli**

**Fuegos Aéreos y Terrestres  
Antorchas y Cohetes de todas clases**

**Fábrica: Camino del Cascajar, s/n.  
C/ El Prado, 14**

**Teléfono 50 11 99**

**LUCENA**

REINA DE  
LAS FIESTAS  
Y DAMAS  
DE HONOR



*Srta. Piedad García Pineda*



*Srta. Maite Gutiérrez Caballero*



*Srta. Carmen Pineda Ortega*

# Cultos en honor de Nuestra Patrona **SANTISIMA VIRGEN DE LA PIEDAD**

## **DIA 7 DE SEPTIEMBRE**

*A las 12 de la mañana:* Repique general de campanas y disparo de cohetes anunciando las fiestas en honor de nuestra Patrona.

## **DIA 8 DE SEPTIEMBRE**

*A las 5 de la mañana:* Rosario de la Aurora con acompañamiento de rondalla y cántico de las coplas tradicionales del acto.

*A las 7 de la mañana:* Misa del Alba.

*A las 9 de la mañana:* Misa.

*A las 11 de la mañana:* Misa solemne con asistencia de la Junta de Gobierno, Excmo. Ayuntamiento, Autoridades y representaciones de Hermandades y Cofradías. La parte musical estará a cargo de la Banda de Monachil (Granada)

*A las 7'30 de la tarde:* Misa de Campaña en el Paseo de la Constitución ante nuestra Patrona.

*A las 8 de la tarde:* Solemne procesión de la venerada imagen de nuestra Patrona la Virgen de la Piedad, que recorrerá el siguiente itinerario: Salida por Ricardo Pavón, General Moscardó, José Antonio, Plaza Queipo de Llano, Puerta del Rey, Obispo Rosales, Julio Burell, Cristóbal de Castro, General Franco y calle de la Antigua a su templo.

*A las 11 de la noche:* Fantástica e impresionante entrada de Nuestra Patrona en su ermita, con disparo de millares de cohetes, multitud de carcasas e infinitas palmas reales.

## **DIA 12 DE SEPTIEMBRE**

*A las 12 de la mañana:* Repique general de campanas y disparo de cohetes.

## **DIAS 13 AL 21 DE SEPTIEMBRE**

*A las 8 de la tarde:* Solemne novena en honor de Nuestra Patrona María Santísima de la Piedad. Con Exposición, Rosario y Reserva, predicando el P. Jesús Moneo, S.J. y nuestro Párroco, D. Serafín Elena García.

## **DIA 20 DE SEPTIEMBRE**

*A las 8 de la tarde:* Funeral solemne por todos los cofrades y devotos fallecidos durante el año.

## **DIA 21 DE SEPTIEMBRE**

*A las 12 de la mañana:* Junta General Ordinaria de cofrades en la Ermita de Nuestra Patrona.



# PROGRAMA DE FESTEJOS

## DIA 7 DE SEPTIEMBRE

*A las 9 de la tarde:*

Pregón de Fiestas, en la Plaza Nueva, a cargo de dña. ANA MARI GUERRERO QUINTANA, quien siguiendo la tradicional costumbre será presentada por el mantenedor de las Fiestas del pasado año don MANUEL GALEOTE LOPEZ.

A continuación de este acto, tendrá lugar la proclamación de la REINA DE LAS FIESTAS Y SUS DAMAS DE HONOR, elegidas en votación popular:

Reina de las Fiestas: Srta. Piedad García Pineda.

Damas de Honor: Srta. Maite Gutiérrez Caballero y Srta. Carmen Pineda Ortega.

## DIA 8 DE SEPTIEMBRE

Durante la madrugada, los tradicionales coros y rondallas recorrerán nuestras calles, entonando los cantos de la Aurora en honor de nuestra Patrona.

*A las 8 de la mañana:*

Diana Floreada por la Banda de Tambores y Cornetas de la localidad.

*A las 11 de la mañana:*

Solemne Misa en el altar de nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Piedad

*A las 12 de la mañana:*

Gran Cabalgata de Gigantes y Cabezudos que, acompañada por la Banda de Cornetas y Tambores, recorrerá las principales calles de la villa.

*A las 8 de la tarde:*

Salida procesional de Nuestra Patrona que, saliendo de su Emita, recorrerá las calles de costumbre, entre el entusiasmo y fervor de sus devotos, acompañada por la Banda de Cornetas y Tambores de Iznájar y la Banda de San José de Monachil (Granada)

*A las 10 de la noche:*

Inauguración de la Caseta Municipal, instalada en la Plaza Nueva, con la actuación del Grupo: ETIQUETA NEGRA.

## DIA 9 DE SEPTIEMBRE

*A las 9 de la mañana:*

Inauguración de la Feria de Ganado, en la Cuesta Colorada.

*A las 10 de la mañana:*

Final del Torneo de Tenis. Lugar: Pista Polideportivo.

*A las 7 de la tarde:*

Maratón Popular. Recorrido: Salida del Paseo de la Constitución, José Antonio, Doctor Molina López, Bar Rosi, carretera del Calvario, Obispo Rosales, Callejón del Pub, Cristóbal de Castro. META: Plaza de San José.

*A las 10 de la noche:*

Baile en la Caseta Municipal, por los Grupos:  
ETIQUETA NEGRA y BANDA SUREÑA.

## DIA 10 DE SEPTIEMBRE

*A las 10 de la mañana:*

Final Fútbol Infantil. Lugar: Escuelas del Calvario.



*A las 6 de la tarde:*

Divertidas Cucañas en el Paseo de la Constitución.

*A las 7'30 de la tarde:*

Final del Torneo de Futbito. Lugar: Pista del Polideportivo.

*A las 10 de la noche:*

Baile en la Caseta Municipal, por las Orquestas:

ETIQUETA NEGRA y BANDA SUREÑA.

## DIA 11 DE SEPTIEMBRE

*A las 5 de la tarde:*

Final del Torneo de Tenis de Mesa. Lugar: Casa de la Cultura.

*A las 8 de la tarde:*

Final de Baloncesto en las Escuelas del Calvario.

*A las 10 de la noche:*

Baile por la Orquesta: ETIQUETA NEGRA

*A las 12 de la noche:*

Clausura de las Fiestas, con disparos de cohetes y una Gran Traca Final.

*A la 1 de la madrugada:*

Entrega de trofeos en la Caseta Municipal, a las distintas competiciones deportivas.

La entrada a la Caseta Municipal es gratuita.

## DIA 12 DE SEPTIEMBRE

I CONCURSO INFANTIL DE PESCA DEPORTIVA "VILLA DE IZNAJAR"

Patrocinado por el Exmo. Ayuntamiento.

Organizado por la Peña Deportiva "Los Pescadores de Iznájar".

(Ver bases programa aparte)

INSCRIPCION GRATUITA





# CAJA RURAL PROVINCIAL DE CORDOBA

(Sociedad Cooperativa de Crédito)

AL SERVICIO DE TODOS LOS CORDOBESES

Oficina Principal: Ronda de los Tejares, 36

Urbana 1: Teniente General Barroso, 5

2: Acera Pintada, 8

En Iznájar: Generalísimo Franco, 38 - Telf. 53 41 52

Estación de Servicio

## Las 3 Provincias

### IZNAJAR

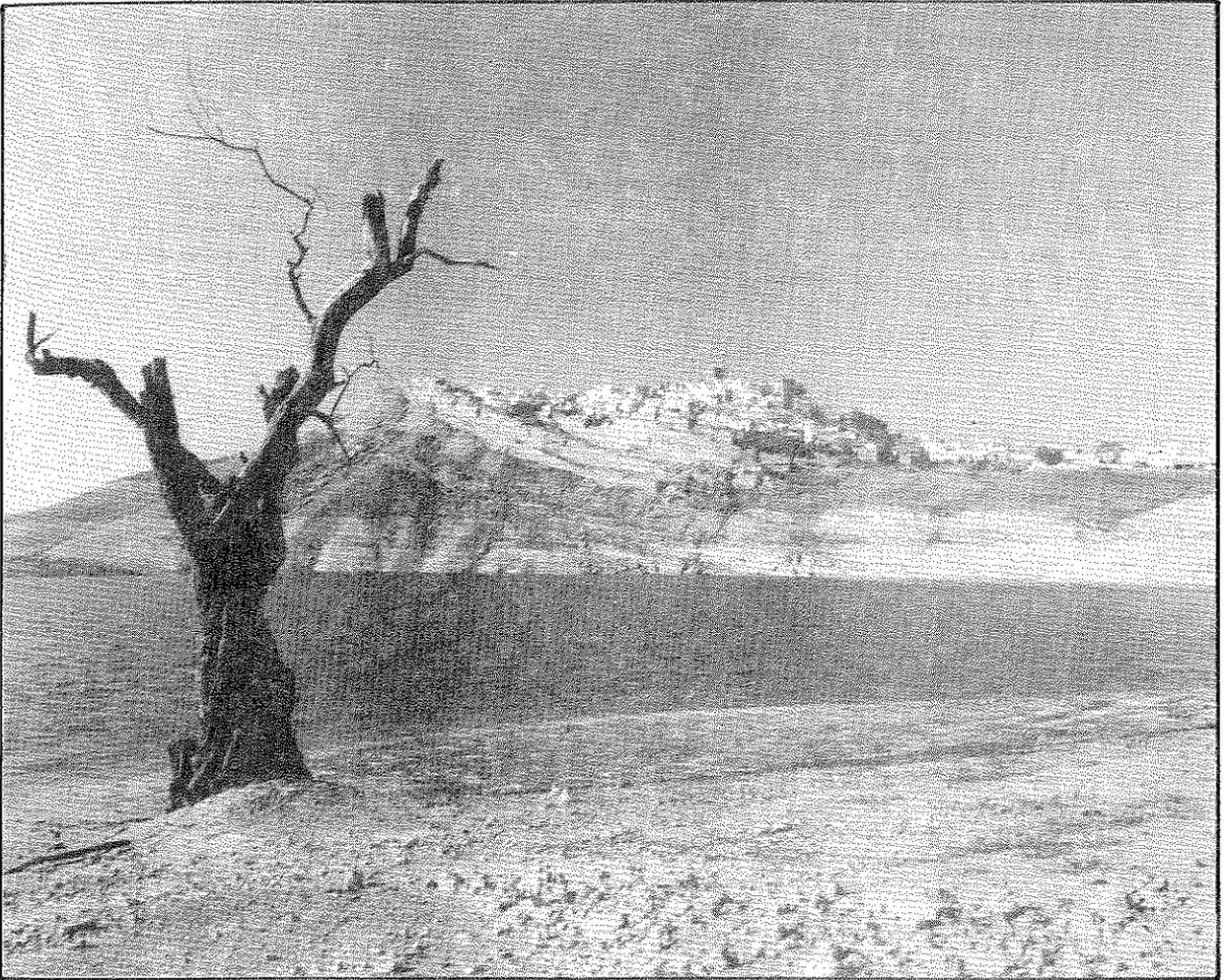
Con un servicio de 6 de la mañana a 11 de la noche  
Le ofrece:

gasolina de 96, gasolina de 90,  
gasoleo B, gasoleo A, aceites varias marcas,  
liquido de frenos E-1-Wynn y otros productos

Con un buen Servicio

Teléfono 53 41 40

**Antonio Matas**



## **AL IZNAJEÑO QUE DEJO SU TIERRA**

*Dejaron la casa  
Cerraron la puerta;  
Bajaron la calle  
Con una maleta;  
La madre llevaba  
En los brazos a un niño,  
El padre le daba  
La mano a una nena.  
Apuntaba el sol  
con rayos violeta;  
Ya se adivinaba  
Un día templado,  
De la primavera;  
¡Dios mío, que triste  
dejar esta TIERRA!  
Al viejo correo*

*Anclado en la Venta,  
Suben lentamente  
Casi con pereza,  
Hasta que en la Villa  
Dan las siete y media;  
El viejo correo  
Arranca despacio;  
Como si quisiera  
Que puedan llevarse  
Grabado en sus ojos,  
La Antigua, el Paseo  
El reloj, La Iglesia;  
Mientras van bajando  
Las curvas cerradas,  
de la Fuente Nueva.  
Por el Molinillo*

*Cruzaron el Puente,  
Y al volver la vista  
Ya sólo les queda,  
La Cruz, El Calvario  
El adiós a sus seres,  
Que dormidos quedan,  
Al pie del Castillo  
Junto a la "Laera".  
¡Dios mío, que triste  
dejar nuestra TIERRA!*

*Después de aquel día  
Y una noche durmiendo,  
En tren de tercera;  
Soñando en El Paso,  
La Aurora, San Marcos,  
La Virgen, La Feria;  
Despertaba el día  
Por entre la niebla;  
Ya no se adivina  
Un día templado,  
De la primavera.  
¡Dios mío, que triste  
llegar a otra tierra!*

SÉGUIMOS  
VIAJANDO CON **IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

*¡¡ qué suerte tienes !!*

CAJASUR  
te hace  
vivir  
un regalo  
fascinante

*CANARIAS*  
*Viajes 86-87*

 **Cajasur**

Monte de Piedad y  
**CAJA DE AHORROS DE CORDOBA**

Junto con los anunciantes, han colaborado económicamente en la presente revista:

José Llamas Luna

Carmen Píriz Silva

Salvador Ferreira Quintana

Josefa Quintana Luque

Carmen Llamas Sanjuan

Talleres Llamas



## VIVENCIAS SOÑADAS

Cuando pasado el tiempo de verano las noches arrebatan las horas a los días, cuando cada mochuelo vuelve a su olivo, tus fiestas dejan paso a otro año, mas la nostalgia y el recuerdo queda vivo.

Mientras... largas noches de frío azabache, traicioneros meses de invierno, viento que golpea los cristales, frío que amenaza con su fino agujijón, nieve que deja extender su manto blanco.

En esas largas noches, entre libros y papeles te recuerdo... ¡MI IZNAJAR!... Una imagen efímera como una estrella fugaz. Te miro y te siento como lo que eres, lo que fuíste y lo que serás, e intento dibujar en los bloques de cemento lo que siempre he divisado desde mi casa: agua, luz, arena, cal y un gran tajo coronado con las sombras de palomas que revolotean como abejas doradas en la miel. Lejos, ...

pero cerca, con mi mente recorro tus calles, crucigramas de colores, notas de embrujo y belleza, las paseo una a una, siento sus latidos e imagino cuando de niña saltaba en ellas, compartía con otros niños mis primeras lecciones, recibía mis primeros consejos, fruto de mil experiencias, de hazañas de nuestros ilustres antepasados o de esos humildes campesinos que quedaron en el anonimato.

De nuevo, la página de un libro impulsa mi mirada que sosegada y paciente vuelve a su tierra, y guiada no sé por qué sentimiento observa como en un espejo la mezcla de contrastes: el pantano, el paseo, el cielo; paraísos incansables de eternos requiebros.

Así... desde otro lugar, separada de tí, nostalgia tu pasado, presagio tu futuro e intento vivir tu presente. A veces recuerdos, otras, sueños ... mil estrellas brillan, un arco iris aparece

y de nuevo... ¡¡ TU, MI IZNAJAR!! "Barco velero que siempre estuviste en puerto seguro". ¡Lanza tus anclas!, ¡marca tu rumbo!... que mañana el mar puede no estar sosegado.

Tus aguas, espejos de corales, tu cielo, reflejos de tu hidalguía. TU, camina, que se hace camino al andar...

Las largas noches dan paso a los floridos días primaverales y siempre contigo; días de pasión en Semana Santa, después San Marcos, San Marquillos y hasta apurar los canastillos. Y entre comentarios: "Hoy es fiesta en mi pueblo, hoy hay merienda con pavitas y hornazos, ilazitos de seda!, ¡ojos de pimienta y comino!, ¡canastillas ataviadas de fantasías infantiles!..."

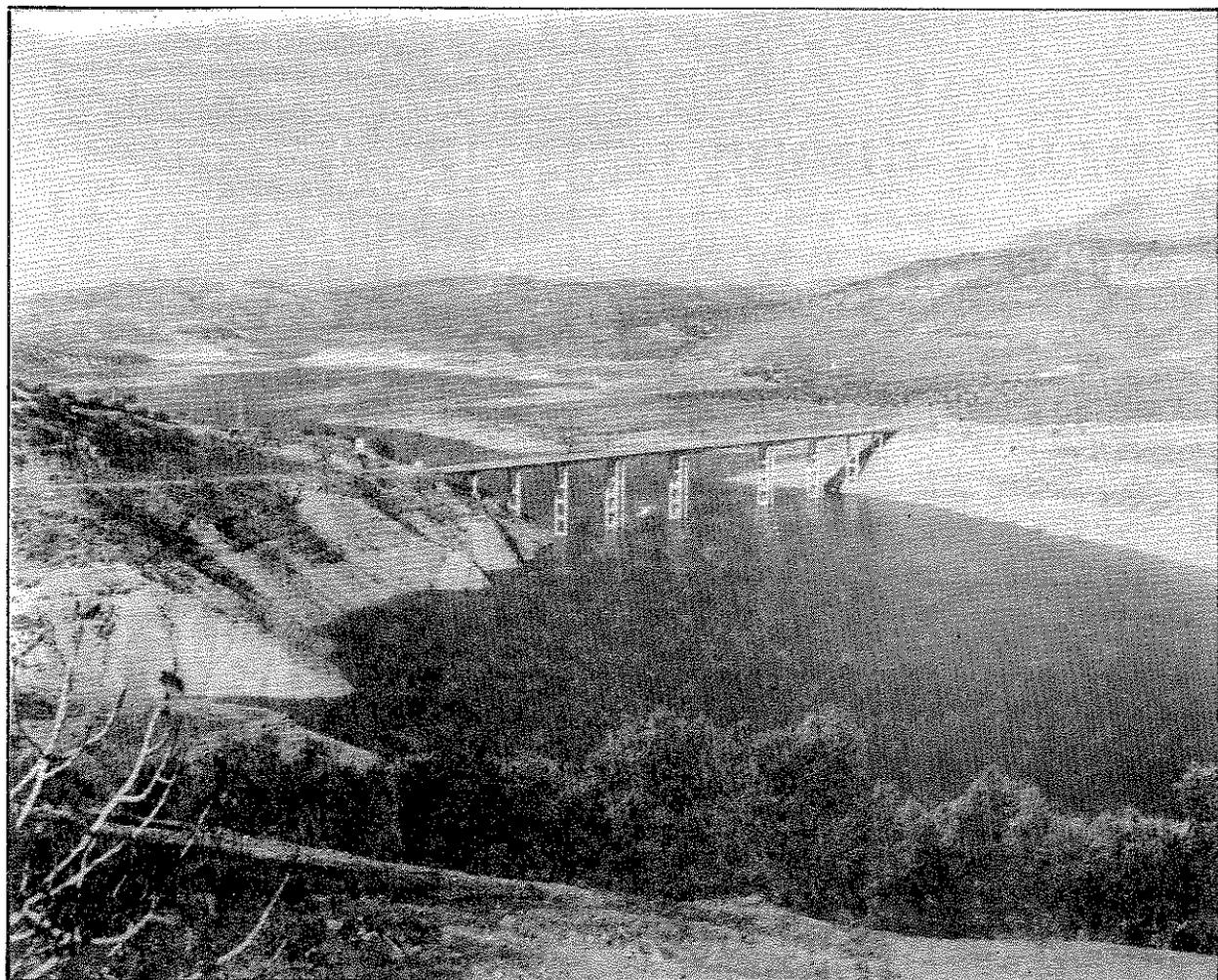
Poco a poco los días van deslizándose del calendario, Mayo deja hueco a Junio y las fiestas estivales y aquellos libros y papeles a los baños de Valdearenas y aquellas largas noches de pesadillas a las ligeras charlas compartidas con los amigos de siempre. Así, se va aproximando el día. Las niñas piden su vestido nuevo, los mayores retocan sus atuendos. Todos a su Virgen morena, como una blanca Paloma que pronto emprenderá su vuelo...

¡¡ TU, MI IZNAJAR!! , te vestirás de luces, cambiarás tu viejo vestido por uno nuevo, porque se acerca el día de tu Madre, todos, sin invitación, acuden a su fiesta, las casas cambian su arena por cal, su carbón por terciopelo, mientras flores multicolores dan luz y color.

Después de un largo año de espera todo queda atrás, momentos leves de los que sólo permanecerá el dulce sabor de la nostalgia para poder calmar de nuevo la espera.

¡Doblan las campanas!, ¡los cohetes declaran el final!, ¡fuentes de oro y cristal se abren en el firmamento!, ¡Flores de marfil se estrellan!. Entre tanto suaves melodías entonan canciones de hadas, ríos de cera queman tus calles, mariposas vagabundas. Hoy "MI IZNAJAR" celebra su santo o el de su Madre... mañana, girasoles de plata, lirios de coral, alumbrarán tu cielo, tu tierra, tu agua,... porque la Blanca Paloma aún no ha dejado su palomar. Quizá comience a volar y con ella los días, hasta que de nuevo las Coplas de la Aurora comiencen a sonar...

*Pepi JAIMEZ*



Droguería

# Las Cuatro Esquinas

Perfumería

Francisco Martos - José Morales

Electrodomésticos

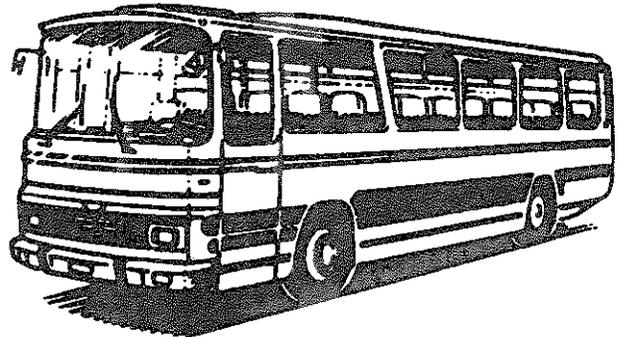


Distribuidor Oficial de Butano, S. A.

Iznájar

# Hermanos Molina, S. L.

SERVICIO DISCRECIONAL  
AUTOCARES  
TAXI  
AMBULANCIA PERMANENTE



INFORMACION

*La Venta Juanito*

Telf. 53 40 86

IZNAJAR

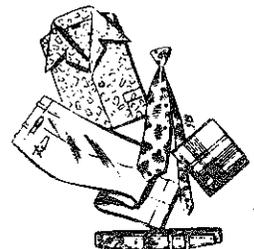
# Francisco León García

Tejidos y Confecciones

Motocicletas

Televisores

Máquina de Coser ALFA y Joyería



Generalísimo, 23

Iznájar

Teléfono 53 40 08



Paco Quintana 86

DEDICADO A ESOS IZNAJEÑOS QUE  
NO ESTÁN, PERO QUE SON.

RECORDAMOS A LA GENTE,  
QUE DE IZNAJOR SE HAN MARCHADO  
SABEMOS LO QUE SE SIENTE,  
EN UN DÍA TAN SEÑALAO.

Y AUNQUE PARECBA QUE NO,  
LOS IZNAJEÑOS SE ACUERDAN,  
DE LA GENTE QUE MARCHO,  
A TRABAJAR A OTRA TIERRA.

PODEIS ENTRAR POR LA VENTA,  
PODEIS VENIR CUALQUIER DÍA,  
QUE NUESTRA MADRE SE ENCUENTRA  
AQUI EN LA ANTIGUA METIA.

EL MEJOR DESEO DE SUERTE,  
Y QUE ESTEIS SIEMPRE RISUEÑOS!  
AHI VA UN ABRAZO MUY FUERTE,  
DE TODOS LOS IZNAJEÑOS.

PACO QUINTANA.



Paco Quintana 86

"NO HAY QUIEN SE LO quite."

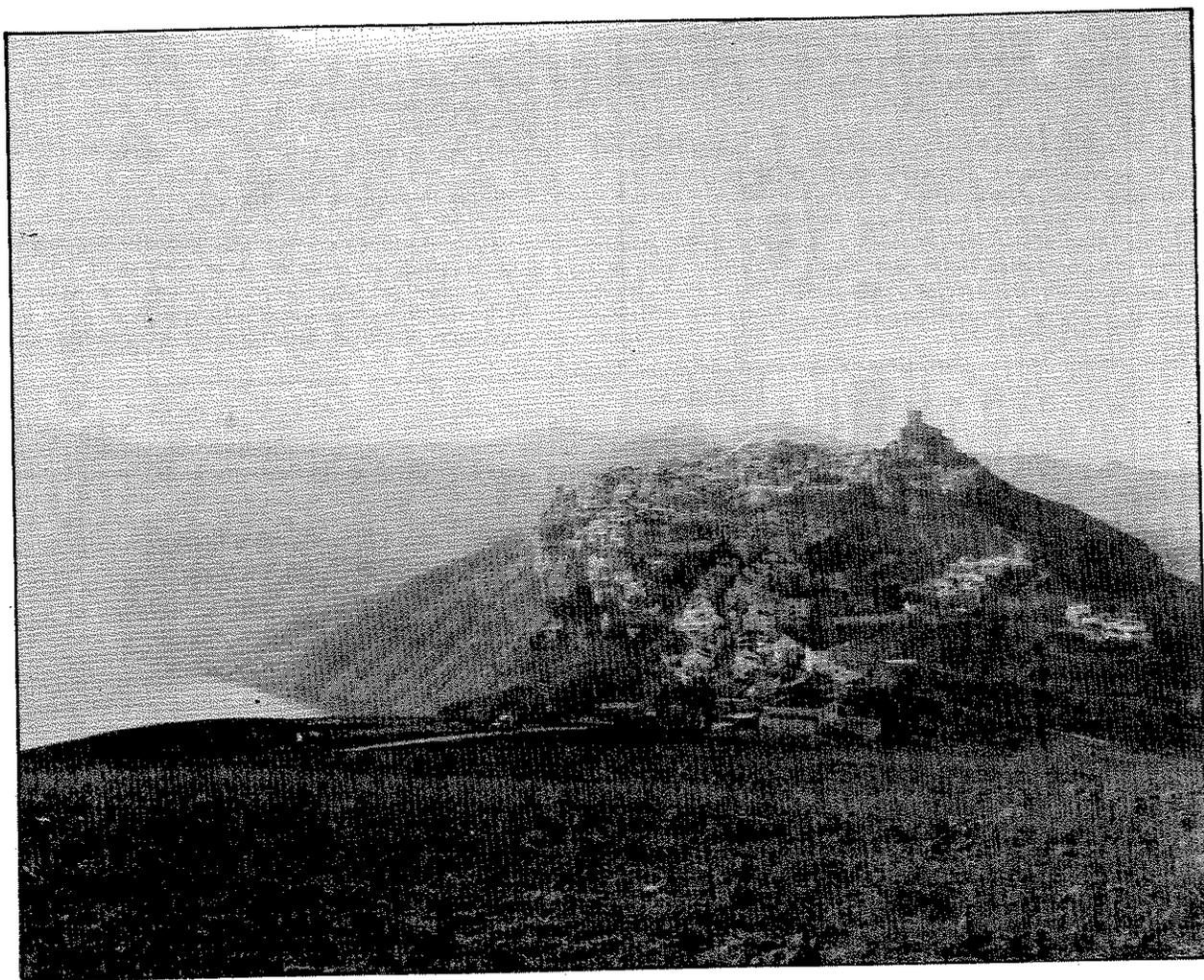
EN ANDALUCIA ES CORRIENTE,  
VER LA GENTE EXAGERAR,  
MI PUEBLO NO ES DIFERENTE,  
PUES TENEMOS UNA GENTE,  
QUE SON PARA REVENTAR.

FIJENSE USTEDES SEÑORES  
LO QUE LES VOY A CONTAR:

RESULTA QUE UN DÍA CUALQUIERA  
LA HIJA DE UN TAL RAMÓN,  
SE CAYO POR LA ESCALERA,  
Y VOLCO DE TAL MANERA,  
QUE SE RAJÓ EL CAMISON  
SIN HACERSE DAÑO ALGUNO  
SOLO SE PEGO UN VOLCO.

CADA UNO A SU MANERA,  
COMENTA LO DEL PORRAZO,  
SE CAYO POR LA ESCALERA,  
SE HA PARTIDO UN PIE Y UN BRAZO,  
HAY GENTE EN MI PUEBLO AMIGOS  
QUE TIENEN UN PAQUETAZO.

PACO QUINTANA.



## UN HERMOSO AMANECER

*Que bonito es despertar  
en un hermoso amanecer  
de repique de campanas  
si estarás soñando ya  
con devoción y placer  
que tu Patrona te llama.*

*Al sonar esa campana  
te va diciendo un lucero  
que se acerca a tu ventana  
que es realidad que no es sueño*

*que en la Antigua te reclama  
allí la "Reina del Cielo"  
madre de los iznajeños  
acude pronto a esa cita  
mostrando tu devoción  
que ella te espera en su Ermita  
para darte su bendición  
no faltes al llamamiento  
que es día de conciliación  
y allá arriba en el Firmamento*

*todos los Angeles en unión  
que Han de asistir a la Aurora  
después irán en la procesión  
rodeando a nuestra Señora.*

*No ha de ser buen iznajeño  
el que no se despierte a esa hora  
y abandonando su sueño  
se marche a cantar en la Aurora  
ba de adorarla primero  
y después la verá en su sueño  
porque es una bonita cosa  
que por un milagro del cielo  
es la Virgen tan hermosa  
es la Madre de los iznajeños.*

*Tu eres la "Luz verdadera"  
madre nuestra de Piedad  
solo el pensar nos consuela  
que nos has de perdonar  
y que luego al final nos esperas  
para ayudarnos a entrar  
en esa hermosa primavera  
del jardín de la eternidad.*

Antonio MATA



## **A LA VIRGEN DE LA PIEDAD**

*Sale con tanta humildad  
ese placer tan divino  
a recorrer la ciudad  
esa que tanto aplaudimos  
la Virgen de la Piedad.*

*Ya que tiene la amplitud  
para hacer maravillas  
yo para pedirte salud  
me bincaré de rodillas  
y con los brazos en cruz.*

*Tan dichosa tu Corona  
cuando sale a relucir  
no queda ni una persona  
que no se sienta decir  
bendita Nuestra Patrona.*

*Es buena tu condición  
y tu cuerpo tan divino  
que toda la generación  
en España te aplaudimos  
con la mayor devoción.*

*Eres, Virgen, un encanto  
cuando del altar despliegas  
con ese dichoso manto  
y las alajas que llevas  
sin aplaudirte no aguanto*

*Sale cubierta de flores  
y con sus pasos marcados:  
le pedimos con honores  
que proteja a los soldados  
y a todos los españoles.*

*Tenemos normalidad  
y una presencia nativa  
para decir con claridad  
en voz alta todos viva  
la Virgen de la Piedad.*

*Yo tengo normalidad  
y con presencia y buen humor  
y digo con fe sobrada  
viva el Hermano Mayor  
y toda la Autoridad.*

*Yo sé dictar sin empeños  
siempre con el mejor fin  
pierdo hasta los sueños  
pero me gusta decir  
Vivan todos los iznajeños.*

*Mi presencia es tan risueña  
y de conciencia nativa  
el Hermano Mayor se empeña  
que con voz alta digan viva  
la Dirección iznajeña.*

*Mi palabra es positiva  
y aquí en presencia de todos  
y dulce como el almíbar  
dice el Hermano Mayor  
toda la directiva.*

*Yo a todos mi fe le demuestro  
con los mayores empeños  
y su buen comportamiento  
que yo de los iznajeños  
tengo el agradecimiento.*

*Yo le doy mi dirección  
con la mayor claridad  
que no haya equivocación  
soy de la provincia de Granada  
y me llamo Tomás Rincón.*

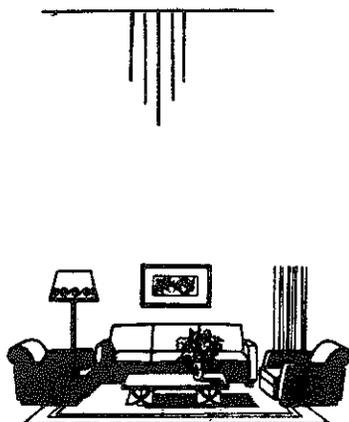
En Fuente Nueva  
El Coso

# Miguel Muñoz Prados

Taller de Carpintería Metálica  
Fontanería - Aperos para Labranza

# Francisco Real Sánchez

Carpintería y Muebles en General

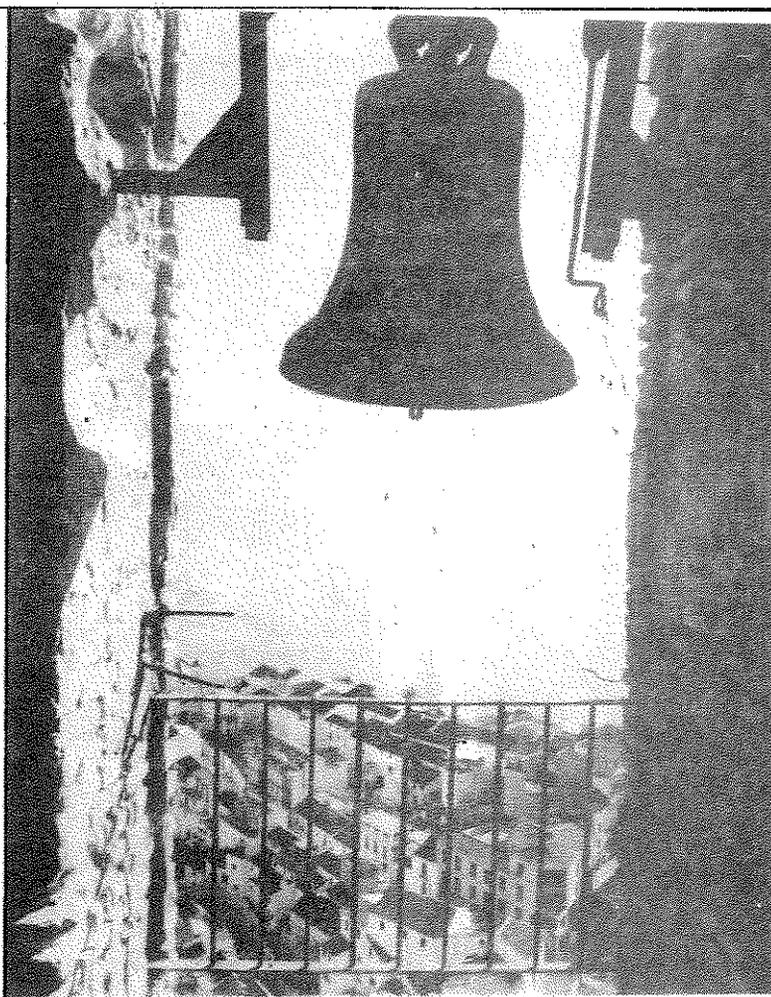


Rodrigo Alonso 30

IZNAJAR

# NOSTALGIAS

*Virgen de la Piedad,  
hermosa en el día de Tu Santo,  
sólo te pido una cosa.  
que acojas bajo tu manto  
a todos los hijos de Iznájar  
que tuvieron que emigrar.  
Pero, aunque lejos estemos,  
sé que ninguno te olvidará.  
Unos al llegar este día,  
8 de Septiembre,  
lágrimas por las mejillas,  
del iznajeño se extienden.  
Lo digo por experiencia  
más de una echo yo,  
acordándome de tu Aurora,  
tu Misa y de ese gran fervor  
que te demuestra Iznájar entero  
en tu gran procesión.*



*Gente de todos los contornos  
a Tí ese día llegan  
descalzos, a pie puro,  
cargados con grandes velas  
no le temen al calor  
ni al cansancio tan siquiera.  
Sólo esperan deseosos mirarte de cerca,  
acompañarte por las calles  
donde tus hijos te llevan,  
aclamándote con "vivas"  
que ni un segundo cesan.  
Y más aún a la entrada,  
entre cobetes y bengalas,  
se oye gritar con fuerza  
¡Viva nuestra Madre Bendita,  
la más hermosa de toda la tierra!  
Ellos gritan por nosotros  
los que no podemos gritar  
porque estamos lejos ... tan lejos  
que abí no se nos oirá.  
Pero en el corazón te llevamos  
Virgen de la Piedad  
no olvides a tus hijos emigrantes  
que ellos no te olvidarán.*

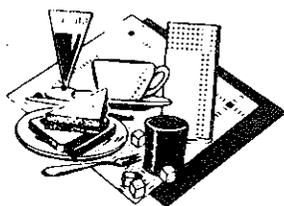
UN EMIGRANTE



# Francisco Ramos Pedrosa TRANSPORTES

Teléfono 53 40 80

Cruz de la Algaida



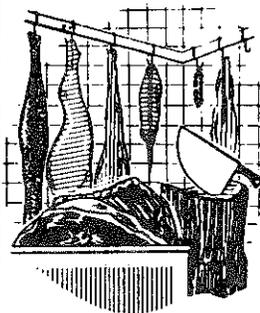
## BAR LOS CAMINOS

Encarnación Martos Ramírez

Especialidad en  
Tapas Variadas



En el Cruce Loja - Salinas



## Carnicería RODRIGUEZ

### Jesús y Loli

Hamburguesas  
Carne de Cerdo  
Pollos

Visitenos y Comprobará  
Calidad y precio

La Venta y  
Cristóbal de Castro (Junto P.Abastos)

## *Hijos de Antonio Sánchez Romero*

**Carpintería en general**

**MUEBLES Y FUNERARIA**

La Venta

Teléfono 53 41 13



# LA CASA DE IZNAJAR

*A MI MADRE*

*RECUERDO YO DE NIÑO Y TU FLOR NUEVA  
EN LA CASA DE IZNAJAR DE CAL BLANCA,  
CON LA SONRISA ABIERTA, COMO EL CIELO.  
EL SON DE TU RISA EN MIS OIDOS;  
EL TIBIO DE TU VOZ SOBRE MI CARA  
ENTRE LAS TRANSPARENCIAS INFANTILES.  
AÑOS MAS TARDE YA, TAMBIEN RECUERDO  
TU DOLOR HECHO OLA,  
EN UN INMENSO MAR DE SILENCIOS Y LAGRIMAS,  
UNA MAÑANA GRIS QUE VOMITO EL DESTINO.  
Y SIGO RECORDANDO AQUELLA CASA Y TU,  
AQUELLA CASA CLARA DE SOMBRAS IRRUMPIDA,  
DONDE TU TE MARCHITAS Y MI MEMORIA INVADE.  
RECUERDO YO DE NIÑO Y TU FLOR NUEVA.*

*Antonio QUINTANA*

Carpintería Metálica y Fontanería

**OSCAR**

*Francisco Quintana Ferreira*

Fuente Nueva, 3

Telf. 53 41 77

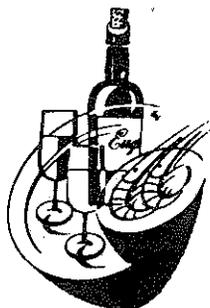
**Administración de Loterías**

**JUANITO**

C/ José Antonio, 16

Telf. 53 40 51

**IZNAJAR**



**Bar Rosi**  
RESTAURANTE

Especialidad en Mariscos y Tapas variadas

Cerveza Alhambra - Trinaranjus



## "EL ARBOL DE ACA"

Al aproximarse nuestras ferias y fiestas, siempre he sentido una gran ilusión para escribir unas líneas sobre nosotros los emigrantes, y lo he ido dejando de una vez para otra y de esta forma ha ido transcurriendo el paso del tiempo, otros ya lo han hecho con amor y gran acierto, sea para ellos nuestra gratitud por haber tenido un recuerdo con los que por diferentes causas nos encontramos residiendo fuera de nuestro pueblo.

Al sumarme a este tema, he querido darle una versión amena, dentro de las verdades que en sí encierra, calificándolo según mi particular criterio "Cuando la fantasía y la realidad se encuentran, ambas no se diferencian y parecen una misma cosa".

Hago para ello cuanto sé y puedo, dándome por satisfecho si he acertado en ello, porque desde joven ausente en todo momento mi corazón y mi pensamiento ha estado y estará siempre, con mi Virgen, con sus gentes y mi pueblo.

Hace de ello mucho tiempo, vino a mi poder escrito en una cuartilla, un corto pero sí un maravilloso verso el que fue creado por un afamado escritor y poeta, a pesar del tiempo transcurrido esta aunque vieja y arrugada con inmenso amor

y cariño todavía la conservo, en esas estrofas están sus sabias y proféticas palabras.

Dice así:

*Hojas del árbol caídas  
Juguetes del viento son  
Las ilusiones perdidas  
Que son hojas desprendidas  
Del árbol del corazón.*

Esas hojas del árbol caídas somos nosotros, los emigrantes, los que un día abandonamos ese árbol, ya que en él no supimos o no pudimos conseguir una mejor vida para nuestros descendientes y nosotros mismos, buscando fuera de él el sustento diario al que Dios nos condenó al venir al mundo, sobre todo el destino siempre decide y al enfrentarse a él no existe fuerza humana que le pueda hacer cambiar, a pesar de ello muchos de nosotros hemos hecho mal tomando caminos equivocados, los que hoy nos pesan en el alma por el daño que nos hemos causado y a la vez hallamos podido causar.

Lo que sí es cierto que ni existe, ni existió jamás, casa grande o morada pequeña que en el transcurso de los tiempos no se halla roto un espejo o hallan tenido un fallo humano, todo es, no deseado y lamentable pero por ello no deja de ser cierto.

Todos hemos sido juguetes del viento, él nos ha traslada-

do de un lado para otro dándonos tumbos y vueltas y dejándonos en tierras extrañas, donde poco a poco hemos ido perdiendo nuestra juventud, lozanía y vigor la que él nos transmitió, hasta quedar marchitados y olvidados en un extraño y triste rincón.

Como no, las ilusiones perdidas que son hojas desprendidas del árbol del corazón.

Cuantas penas, sin sabores y fracasos hemos sufrido en nuestro doble destierro, siempre entre extraños en los diferentes puntos de España y fuera de ella, teniendo siempre presente en nuestro pensamiento el recuerdo de aquellas hojas que juntas nacieron, se desarrollaron y amaron, en ese gran árbol que es nuestro árbol "El Arbol de Acá".

Pero ese gran árbol, aún conserva en su rama central la mejor hoja de entre todas, la más bella y luminosa, la que fue fijada en él sin haberse desprendido jamás en el transcurso de los tiempos, y quiera Dios, que así siga hasta el final de los siglos, para que nos sirva de faro y guía a todos los que vamos rodando por tierras extrañas, ya, que diariamente tenemos la ineludible necesidad de recibir de Ella, sus favores, su inagotable amor y su bendito consuelo.

Hoy, transcurrido desde entonces casi medio siglo, con humildad me inclino ante ese árbol y le pido perdón a esa rama, en la que él me trajo al mundo, me sostuvo y alimentó, y como recompensa a todo ello con mi abandono le pagué, pero tengo la seguridad de que él también habrá sufrido y seguirá sufriendo mucho más que nosotros, por haber perdido y seguir perdiendo muchas de sus hojas, estando de entre ellas creo que una querida y amada la mía.

**Rafael VALEROS DONCEL**

# CAJA DE AHORROS DE RONDA



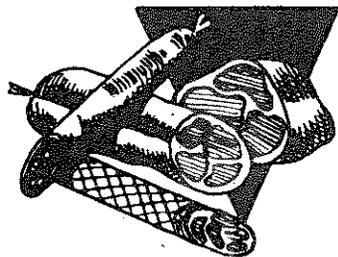
FUNDADA EN 1.909

La Caja de Ahorros de Ronda ofrece a sus impositores, además de la máxima rentabilidad de sus dineros, los beneficios de una importante obra benéfico-social y la opción a participar en los sorteos de la Institución para 1986.

Y recuerde, que por el solo hecho de tener una cuenta en la entidad posee un seguro de accidentes gratis de hasta UN MILLON DE PESETAS.

Estamos para servirle en las provincias de Málaga, Cádiz, Jaén, Sevilla, Granada, Córdoba, Huelva, Almería, Ciudad Real y Madrid capital, con un total de 450 sucursales.

## **Juan Ariza Ruiz**



**Ultramarinos en General**

Coronel Moscardó, 1

**Iznájar**

## **Francisco Rabasco Granados**



Distribuidor Oficial de

**Cerveza El Aguila**

**Vinos de Bodegas Montulia**

José Antonio, 48

**IZNAJAR**

# "LA LLUVIA SON LAGRIMAS DE UNA VIRGEN, UNA VIRGEN LLAMADA PIEDAD"

Por los alrededores de Iznájar y no hace mucho tiempo vivía una mujer con su hijo, éste se llamaba José, era un niño muy desobediente, aunque tenía un buen corazón.

El día amaneció triste, no había salido el sol y llovía, llovía tanto que José no quiso ir al colegio y se quedó en casa con su madre, aunque a ella le hubiera gustado que hubiese ido, ¡pero como era un niño tan desobediente!

José se quedó mirando por la ventana, observando como caía el agua y preguntó a su madre:

— Mamá, ¿por qué llueve?, ¿qué es la lluvia?

— La lluvia son lágrimas de mujer.

— ¿Lágrimas de mujer?, ¡pero si yo he visto llorar a tía Concha! y cuando ella lloraba no se mojaba la tierra.

La madre cogió al pequeño José en sus brazos, lo besó en la frente, y le dijo:

— La lluvia no son lágrimas de una mujer cualquiera, son lágrimas de una Virgen llamada Piedad.

— ¡Oh!. ¿Pero por qué llora?, ¿acaso le están pegando?

— No, no le están pegando. Dijo su madre con una sonrisa. Esta mujer vive en el cielo y llora porque hay gente mala en este mundo, gente que sufre y llora porque el mundo está dividido en dos: ricos y pobres, y sobretodo llora porque el cielo está vacío y el infierno lleno.

José se bajó de las rodillas de su madre y dirigiéndose a ella le dijo:

— Mamá, yo no quiero que esa mujer tan buena lllore, por eso yo te prometo que siempre te obedeceré y a los profesores también. Seré un niño bueno, te lo prometo mamá.

Y en ese momento cesó de llover.

Pasaron los años y la madre de José enfermó, cada día estaba más débil y más débil, hasta que murió. El pequeño José se sintió muy mal porque su madre era el único amor que tenía en el mundo y ahora lo había perdido para siempre. ¡Qué triste estaba nuestro amigo!

José se fue a vivir a casa de su tía Concha.



Una mañana cuando José se disponía a ir al colegio su tía le dijo:

— Sé bueno y no te vayas por el atajo, que aunque es el camino más corto es muy peligroso.

Pero José desobedeciendo a su tía se fue por el atajo, en ese momento empezó a llover y se acordó de lo que su madre le había dicho que era la lluvia y la promesa que le hizo, entonces muy apenado empezó a llorar.

Enseguida cesó de llover y del cielo salió un camino por el cual bajaba una hermosa mujer, la Virgen de la Piedad, que con una voz dulce le preguntó a José:

— Pequeño, ¿Por qué tienes pena?

El, dándose cuenta de quien era esa mujer, le dijo:

— Señora, yo siento mucho haberle hecho llorar y también siento haber roto mi promesa, pero aunque mi tía me quiere mucho yo no soy feliz con ella, pues echo de menos a mi madre, yo la quería mucho, más que a nadie en el mundo. —José sigue lloriqueando—. Desde que murió mi madre no soy tan feliz, me falta amor, el amor de mi madre, ningún otro amor se puede comparar con el de mi madre. ¡Me gustaría tanto estar con ella!

La Virgen con gran ternura lo cogió en sus brazos y lo llevó con su madre, allí al cielo, donde fueron, son y serán muy felices para toda la eternidad.

*La lluvia son lágrimas de una Virgen  
una Virgen llamada Piedad  
que llora porque el Cielo está vacío  
y el infierno lleno está.*

Texto: Rosana LECHADO

13 años.



# Bar Mangas

Vinos y Café-Café

Especialidad en Choto

Desayunos variados en la Venta

Teléfono 53 40 27

## Ramón Lanzas

Escayolas, Placas y Molduras

El Charcón

IZNAJAR

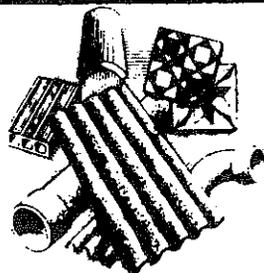
# Joyería Platería A R I Z A



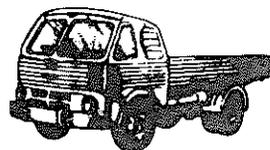
Comunica al público en general que en  
c/ José Antonio n.º 50, encontrará toda  
clase de artículos de  
Joyería, Relojería y Platería  
a precios muy interesantes para usted

Tlf. 53 41 47  
IZNAJAR

# SOCIEDAD ANONIMA LABORAL "LOS IZNAJEÑOS"



Material de Construcción  
Uralita



TRANSPORTES

Pequeño y Gran Tonelaje

López Valverde, 17

Teléfono 53 41 09

IZNAJAR

# COFRADIA PONTIFICIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD

**BALANCE  
GENERAL  
DE INGRESOS  
Y GASTOS  
HABIDOS  
EN EL  
PERIODO  
COMPRENDIDO  
ENTRE EL  
EL 23 DE  
SEPTIEMBRE  
DE 1984  
Y EL 22 DE  
SEPTIEMBRE  
DE 1985.**

## INGRESOS

Cobro de recibos atrasados .....	18.195 Ptas.
Intereses bancarios .....	329 Ptas.
Beneficios Lotería de Navidad .....	308.600 Ptas.
Cobrado 50 %/o anuncios programas año 1984 ..	30.020 Ptas.
Venta de estampas, llaveros, artículos regalo ...	107.590 Ptas.
Puesto instalado por la Cofradía el día 8-9 para venta de estampas, artículos regalo, etc. ....	49.820 Ptas.
Cobro de recibos año 1985 .....	203.485 Ptas.
Donativos hucha de la Antigua .....	62.214 Ptas.
Donativos hucha Antigua día 8-9-85 .....	45.600 Ptas.
Donativos besamanos día 8-9-85 .....	27.204 Ptas.
Donativos varios (Flores, etc) .....	25.000 Ptas.
<b>TOTAL INGRESOS .....</b>	<b>878.057 Ptas.</b>

## GASTOS

Pirotecnia Ntra. Sra. de Araceli .....	137.069 Ptas.
Varias facturas de Aurora y Novena .....	27.116 Ptas.
Floristería de Rute .....	18.000 Ptas.
Cestas de Navidad .....	20.514 Ptas.
Donativo a Hnos. Sánchez .....	25.000 Ptas.
Donativo a José Villalba Tirado .....	20.000 Ptas.
Factura PRIPIMAR de Albacete, artículos de regalo .....	93.065 Ptas.
Escritura Casa Santera .....	15.000 Ptas.
Factura Imprenta García, ejercicio anterior ....	99.645 Ptas.
50 %/o Bandas de Monachil y Tambores y Cornetas Local .....	97.500 Ptas.
50%o Invitaciones a dichas Bandas el día 8-9 ...	4.643 Ptas.
Recibos agua 84 y 85 .....	3.661 Ptas.
Gastos de limpieza, obras y varios en la Ermita de la Antigua .....	71.687 Ptas.
Facturas ejercicio anterior .....	61.846 Ptas.
Tapizado andas trono de la Virgen .....	16.442 Ptas.
Facturas de material de oficina .....	6.283 Ptas.
Gastos varios generales .....	8.602 Ptas.
<b>TOTAL GASTOS .....</b>	<b>726.073 Ptas.</b>

## RESUMEN

Saldo ejercicio anterior .....	568.548 Ptas.
Ingresos .....	<u>878.057 Ptas.</u>
<b>TOTAL INGRESOS .....</b>	<b>1.446.605 Ptas.</b>
Gastos .....	<u>726.073 Ptas.</u>
<b>NUEVO SALDO a n/f .....</b>	<b>720.532 Ptas.</b>

## EXISTENCIAS

Monte de Piedad y C. Ahorros .....	150.607 Ptas.
Caja Rural Provincial .....	72.486 Ptas.
Banco Español de Crédito .....	58.536 Ptas.
Banco Meridional. ....	130.161 Ptas.
Caja de Ahorros de Ronda .....	105.688 Ptas.
Caja Provincial de Ahorros .....	195.573 Ptas.
Caja .....	<u>7.481 Ptas.</u>
TOTAL IGUAL AL SALDO ...	720.532 Ptas.

Iznájar, 22 Septiembre 1985

EL TESORERO

José Muñoz Tenllado

## Estado de cuentas

que  
presenta  
la Cofradía  
de  
Nuestra  
Señora  
de  
la Piedad.

## INGRESOS

Saldo balance anterior .....	720.532 Ptas.
Beneficios Lotería de Navidad .....	317.000 Ptas.
Cobrado de programa de feria año 85 .....	68.350 Ptas.
Intereses bancarios .....	310 Ptas.
Donativos .....	35.000 Ptas.
Cobro cuotas atrasadas .....	2.900 Ptas.
Cobro cuotas año 86 .....	115.985 Ptas.
Venta de postales, estampas y artículos de regalo .....	89.375 Ptas.
Aportación Párroco a las obras en la Ermita de la Antigua .....	25.000 Ptas.
Beneficio rifa cuadros de la Virgen .....	<u>87.700 Ptas.</u>
TOTAL INGRESOS .....	1.462.152 Ptas.

## GASTOS

Cesta de Navidad y socorros .....	39.200 Ptas.
Equipo de sonido de la Antigua .....	92.689 Ptas.
Obras y otros en la Antigua .....	199.139 Ptas.
Creaciones Harco de Sevilla, (postales) .....	521.474 Ptas.
Pripimar de Albacete (Artículos de regalo) .....	73.502 Ptas.
Imprenta García (50 <sup>o</sup> /o programas 85) .....	87.139 Ptas.
Gastos Generales .....	<u>43.324 Ptas.</u>
TOTAL GASTOS .....	1.056.467 Ptas.

TOTAL INGRESOS .....	1.462.152 Ptas.
TOTAL GASTOS .....	<u>1.056.467 Ptas.</u>
NUEVO SALDO .....	<u>405.685 Ptas.</u>

Todas las facturas de este Resumen están a disposición de los Cofrades que deseen comprobarlas.

En la Junta General que anualmente se celebra en el mes de Septiembre, se especificarán con todo detalle, cada una de las partidas.

Iznájar, 31 de Julio de 1986

EL TESORERO

JOSE MUÑOZ TENLLADO

# Casa P A C O



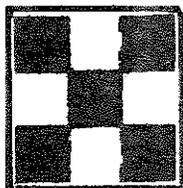
Tapas Variadas

En calle Granados Rey, 7 (Cristóbal)

de IZNAJAR

y en Calle Fresno, 62

y en calle Granada nº 29 de RUTE



## GALLINA

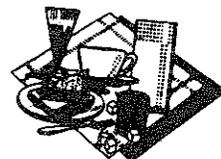
## BLANCA PURINA

1.ª Empresa Mundial de  
Alimentación Animal

# BAR NUEVO

Especialidad en

CAFE - CAFE



Generalísimo Franco, 6  
Teléfono 53 41 17

IZNAJAR

## ELECCION DE HERMANO MAYOR

D. \_\_\_\_\_ , mayor de 21 años,  
con D.N.I. n° \_\_\_\_\_ domiciliado en \_\_\_\_\_  
provincia \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
n° \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_, creyendo reunir las  
condiciones necesarias, me presento como candidato a Hermano Mayor  
de la Cofradía Pontificia de Nuestra Señora de la Piedad de Iznájar, para  
el ejercicio 86—87.

*Esta candidatura está condicionada a la decisión de la Junta  
Directiva en aplicación estricta de los Estatutos.*

\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 1986  
El Solicitante,

NOTA: Esta candidatura deberá estar en poder de la Junta de Gobierno, o por correo, antes del día 20 de Septiembre de 1986 a las veinticuatro horas.

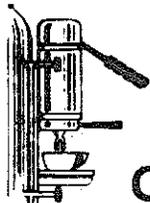
## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL

*La Junta de Gobierno de la Cofradía, en cumplimiento de los estatutos por los que se rige ésta, CONVOCA a todos los Cofrades varones, a JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar (D. m.) el día 22 de Septiembre y hora de las doce de su mañana en primera convocatoria y en segunda media hora más tarde, en la ermita de nuestra Patrona, con el siguiente ORDEN DEL DIA:*

- 1.— Memoria.
- 2.— Rendición de cuentas.
- 3.— Elección de Hermano Mayor, Tesorero y 4º Vocal.
- 4.— Revisión de cuotas.
- 5.— Ruegos y preguntas.

el secretario,  
**CLEMENTE ROSUA CANO**

# BAR ROCIO



Vino - Cafè  
Cerveza al Grifo

ESMERADO SERVICIO



En la Venta

Tlfo. 53 41 04

IZNAJAR

# ANTONIO TENLLADO GARCIA

Reparaciones  
de Automóviles



VILLAUTO

Agente en esta plaza:

Juan y José Tenllado

c/ Dr. Molina López 76  
Teléfono 53-40-81

IZNAJAR

# Panadería Los Jovianes



ARTICULOS DE CALIDAD

José de Montes, 1

# Bar Los Claveles

Gran Servicio en Tapas  
y Bebidas

Especialista en:

Flamenquines  
Pollos  
y Jamón Serrano



La Venta

IZNAJAR

## *Campana de donativos para la puesta en servicio de la iglesia de San José*

A TODOS LOS IZNAJEÑOS:

Un poco de historia. La ermita de San José, era una de las iglesias más antiguas de Iznájar. D. José Rosales Ruiz (el cura gordo como se le conoce entre nosotros), no hizo más que ampliar la citada ermita, añadiéndole tres casas de su propiedad y construyendo la iglesia de muchos conocida, pero que desgraciadamente se dejó caer por falta de dotación.

Al hacer el Hospital, no se ocupó toda la iglesia, por cuanto nos queda el crucero y la nave superior, dando lugar todo ello a una iglesia decente y bella, casi tan grande como la de la Antigua y en la forma tal como se hizo. El Patronato que construyó el Hospital. se comprometió así mismo en escritura pública, a la puesta a punto de esta iglesia, pero las circunstancias nos han impedido por falta de fondos llevar a efecto este compromiso. Por esta razón nos dirigimos a todos los iznajeños solicitando la ayuda necesaria para esta obra.

Pueden imaginarse el bien espiritual inmenso que reportaría esta iglesia: misa diaria los días de invierno, misa vespertina los domingos y festivos al lado mismo de las casas, catequesis, etc. etc.

¿Qué nos hace falta? Reconstruir las 4 bóvedas, solería, una puerta nueva, instalación eléctrica, etc. etc.

¿Con qué contamos? La cuenta del hospital ha seguido la misma y en ella se ingresa la aportación del Ayuntamiento, puntual todos los años con 72.000 ptas., así como lo de las cocheras, esta cuenta tiene unos fondos de unas 400.000 ptas. Así mismo existe un donativo mandado desde Puerto Rico que se ha dejado para esta iglesia, si bien, para un fin determinado y son 230.000 ptas. Además contamos con la generosidad segura de todos los iznajeños.

Pregunte sobre la forma de hacer sus donativos, que se irán publicando a no ser que indiquen lo contrario.

EL PATRONATO

discoteca

# Cardenia

ABIERTA JUEVES, SABADOS,  
DOMINGOS Y FESTIVOS

IZNAJAR

(Córdoba)

Salón para Bodas - Bautizos - Comuniones  
**SERVICIO ESMERADO**



ABIERTA JUEVES, VIERNES, SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

---

AMBIENTE JOVEN

---

RUTE

*Ahora en IZNAJAR,  
desde esta temporada*

---

**TERRAZA DISCO**



**SAMOA**

Estamos en la  
antigua carretera de Loja  
junto a la piscina municipal

---

Visite el anexo:



**BAR "GARIGOLO"**